



Luxemburg, den 1. Juli 2016

Pressemitteilung

Exploring Luxembourg

SIP und STATEC starten gemeinsame App

Das Informations- und Presseamt der Luxemburger Regierung (SIP) und das Nationale Institut für Statistik und Wirtschaftsstudien des Großherzogtums Luxemburg (STATEC) bringen die App *Exploring Luxembourg* heraus.

Exploring Luxembourg (die iOS-Version heißt *ExploringLux*) – gratis, wahlweise in Französisch, Deutsch oder Englisch im App Store, bei Google Play und im Windows Store erhältlich – vermittelt einen umfassenden Gesamtüberblick über das Großherzogtum Luxemburg in all seiner Vielfalt. Die Kurztexpte werden durch zahlreiche Fotos, Karten und interaktive Grafiken ergänzt.

Nach erfolgreichem Download kann die App überall offline verwendet werden – auch ohne Internetverbindung. Die Navigation erfolgt intuitiv durch vertikales (innerhalb eines Kapitels) und horizontales Wischen (zwischen Kapiteln). Mit den Pfeilen oder durch die Wahl eines speziellen Themas wird in den Unterkapiteln navigiert, die mehrere Seiten umfassen. Außerdem können Details und Texte per Zoom vergrößert werden. Die App ist für Tablets und Smartphones erhältlich. Sie wird regelmäßig auf den neuesten Stand gebracht, um stets aktuelle Daten und Neuheiten zu zeigen.

Exploring Luxembourg bietet vielfältigste Inhalte:

- Allgemeines und Geschichte;
- Geografie: Natur- und Tourismusregionen, Naturparks und Klima;
- Bevölkerung: Bevölkerungsstand, demografischer Wandel, multikulturelle Gesellschaft und Religion;
- Sprachen: Sprachgebrauch und Anerkennung der luxemburgischen Sprache;
- Arbeitsmarkt: berufstätige Bevölkerung und Arbeitslosigkeit, Beschäftigungsbereiche;
- Lebensqualität: Einkommen und Armut, Sozialversicherung, Sicherheit von Personen und Gütern, Freizeit;
- Kultur: UNESCO-Referenzen, Literatur, Theater und Tanz, Musik, Kino, bildende Kunst, Fotografie, Architektur, Feste und Traditionen;
- Politik: Institutionen, Wahlen, Gerichte, Armee und nationale Symbole;
- International: große internationale Organisationen, Entwicklungshilfe, humanitäre Hilfe, Europäische Union und Großregion;
- Wirtschaft: Vorteile des Landes, wichtige Wirtschaftssektoren und andere Wirtschaftsbereiche;
- Mobilität: Transport- und Verkehrsmittel.

Jedes Thema wird klar und prägnant beschrieben. Anhand zahlreicher Links zu den Portalen www.luxemburg.lu und www.statistiques.lu oder zu weiteren Websites kann der Nutzer mehr über ein bestimmtes Thema erfahren und dann ganz einfach zur App zurückgelangen.

Weitere technische Informationen sind im anhängenden PDF zu finden.

Herausgegeben vom Informations- und Presseamt der Luxemburger Regierung (SIP) und vom Nationalen Institut für Statistik und Wirtschaftsstudien des Großherzogtums Luxemburg (STATEC).

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Anne WEILER (SIP), info@luxembourg.public.lu

Guy ZACHARIAS (STATEC), press@statec.etat.lu